

Fig. 1

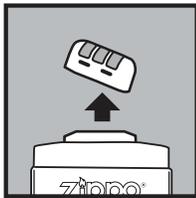


Fig. 2



Fig. 3

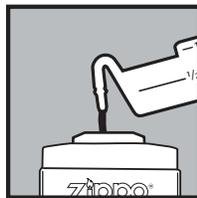
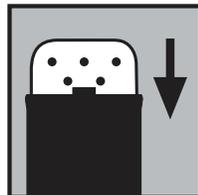


Fig. 4



Fig. 5



### Attention !

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS COMPLÈTEMENT AVANT D'UTILISER LE CHAUFFE-MAINS. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE REMPLISSAGE D'ESSENCE À LA LETTRE. ÉVITEZ TOUT REMPLISSAGE EXCESSIF !**

- **LE CHAUFFE-MAINS DOIT ÊTRE REMPLI D'ESSENCE AVANT DE POUVOIR ÊTRE UTILISÉ.** Utilisez seulement de l'essence pour briquets de haute qualité Zippo ou Ronsonol. Ce briquet est réutilisable. Il est conçu pour des remplissages multiples et les instructions doivent être suivies à la lettre pour une utilisation sécuritaire.
- Le chauffe-mains peut devenir très chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter de vous brûler ou de brûler d'autres personnes, gardez-le toujours dans le sac de tissu protecteur fourni. S'il est encore trop chaud, enveloppez-le dans une autre pièce de tissu. Lorsqu'il est retiré du sac de tissu protecteur fourni, le chauffe-mains deviendra très chaud jusqu'à ce que toute l'essence soit consommée. **N'Y TOUCHEZ PAS.**
- Ne retirez pas le chauffe-mains du sac de tissu protecteur fourni et ne touchez pas au chauffe-mains lorsqu'il est chaud. D'autres instructions et une vidéo de démonstration sont disponibles sur [www.zippo.com](http://www.zippo.com). Appelez les relations avec les consommateurs Zippo au 814-368-2700 si vous désirez de plus amples instructions.

Pour éviter les brûlures de chaleur modérée, ne laissez pas le chauffe-mains sur une seule partie de votre corps. Changez fréquemment de position. Ne l'utilisez pas pour dormir. Les brûlures de chaleur modérée sont des brûlures causées par un contact prolongé avec une source de chaleur dont la température est plus élevée que celle du corps mais qui n'est pas suffisamment élevée pour causer des brûlures immédiates. Les symptômes peuvent inclure des taches rouges ou des cloques sur la peau. Ce type de brûlure peut survenir sans que la victime ne s'en aperçoive.

Les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les autres personnes incapables d'enlever seules le chauffe-mains doivent utiliser ce produit uniquement sous supervision. Si le chauffe-mains devient inconfortable, éloignez-le immédiatement de la peau. Si le chauffe-mains est utilisé incorrectement ou s'il est retiré du sac de tissu protecteur fourni, il peut chauffer à des températures plus élevées et causer des brûlures et des cicatrices permanentes. **RÉSERVÉ À UN USAGE EXTERNE.**

Ne versez pas d'essence directement sur le brûleur afin de l'allumer. Évitez tout remplissage excessif.

Ne laissez pas l'essence du chauffe-mains entrer en contact avec les yeux ou la bouche. Si de l'essence est ingérée, consulter un médecin. Ne pas faire vomir. Pour obtenir des informations en cas d'une urgence médicale en tout temps, appelez le 1-800-255-3924 en Amérique du Nord ou le + 1-813-248-0585 ailleurs dans le monde.

### Procédure de remplissage

1. Assurez-vous que le chauffe-mains est froid au toucher. Retirez le couvercle du chauffe-mains, puis retirez le brûleur catalytique de sa base en le tenant dans le sens de la longueur (le logo Zippo vers le haut). (Le brûleur pourrait être serré dans la base.) Voir la figure 1.
2. Versez de l'essence pour briquets Zippo dans le godet de remplissage en plastique. Évitez de renverser de l'essence. Voir la figure 2.
  - Remplissez jusqu'à la ligne inférieure pour avoir de la chaleur pendant environ 6 heures.
  - Remplissez jusqu'à la ligne supérieure pour avoir de la chaleur pendant environ 12 heures.
  - Ne remplissez pas au-delà de la ligne supérieure.
3. Versez ensuite le contenu du godet de remplissage à travers le matériau absorbant blanc (ressemblant à du coton) dans l'orifice du brûleur catalytique du corps du chauffe-mains, tout en maintenant le chauffe-mains dans la position debout. Voir la figure 3. Évitez tout remplissage excessif. Un remplissage excessif peut causer un mauvais fonctionnement, des blessures et un incendie.
4. Si la buse de remplissage pousse le matériau absorbant blanc vers le bas lors du remplissage, utilisez un cure-dents ou un instrument semblable pour relever le matériau vers le haut du corps du chauffe-mains.

5. Maintenez le chauffe-mains dans la position debout et réinstallez délicatement le brûleur catalytique en vous assurant qu'il est bien inséré.
6. Essuyez soigneusement les surplus d'essence pour briquets sur les surfaces du chauffe-mains et laissez les résidus d'essence s'évaporer avant d'allumer l'appareil.
7. Avant d'allumer le chauffe-mains, assurez-vous que la boîte d'essence est bien fermée et qu'il n'y a pas d'essence renversée à proximité. L'essence est inflammable.
8. Laissez le chauffe-mains reposer dans la position debout pendant au moins deux minutes avant l'allumage afin de permettre à l'essence d'être distribuée complètement dans le matériau absorbant et de devenir disponible au brûleur catalytique.
9. **Ne placez pas le chauffe-mains à plat après le remplissage ou avant l'allumage.** Si le chauffe-mains est placé à plat, l'essence liquide peut pénétrer le brûleur catalytique et causer une flamme lors de l'allumage. Toute flamme visible doit être éteinte. Normalement, toute flamme peut être éteinte facilement en soufflant dessus mais il est recommandé d'être prudent. Au besoin, placez le chauffe-mains sur une surface résistante au feu et laissez la flamme s'éteindre d'elle-même ou éteignez-la d'une manière sécuritaire.
10. **Le chauffe-mains peut ne pas fonctionner aussi longtemps qu'indiqué après le remplissage et l'allumage initiaux en raison du processus de rodage du brûleur catalytique et du matériau absorbant.**

### Procédure d'allumage

- A. Alors que le couvercle est retiré du chauffe-mains, tenez la base d'une main et approchez une flamme du brûleur catalytique pendant environ 10 secondes avec l'autre main. Voir la figure 4. Lors de la première utilisation après le remplissage initial, l'allumage pourrait prendre plus de temps que prévu et nécessiter l'application de la flamme plus d'une fois. La flamme peut provenir d'un briquet Zippo, d'un briquet tout usage ou d'une allumette. Suivez les instructions d'allumage pour le chauffe-mains. Gardez les mains et les vêtements à bonne distance de la flamme. Le chauffe-mains produit de la chaleur grâce à un processus catalytique. Il n'y a aucune flamme après l'allumage. La présence d'une flamme lors de l'allumage indique un remplissage excessif. Éteignez la flamme et laissez l'excédent d'essence s'évaporer avant de tenter un deuxième allumage.
- B. Lorsque l'allumage a été confirmé, replacez le couvercle sur le chauffe-mains et placez l'appareil dans le sac de tissu protecteur fourni. Voir la figure 5. Pour éviter un chauffage excessif, le chauffe-mains doit toujours être placé dans le sac de tissu protecteur fourni. Votre chauffe-mains Zippo procurera maintenant une chaleur confortable pendant des heures. Après l'allumage, la chaleur est fournie par un processus catalytique, sans aucune flamme.
- C. Après l'allumage, il n'est plus possible d'arrêter la production de chaleur de manière sécuritaire. Si nécessaire, placez le chauffe-mains dans le sac de tissu protecteur fourni et placez-le sur une surface résistante au feu jusqu'à ce que l'essence soit épuisée et que le chauffe-mains soit froid au toucher.

*Le brûleur catalytique finit par s'user. Le brûleur pourra être utilisé plusieurs fois, en fonction de la manière dont il est utilisé et de la durée d'utilisation. Remplacez-le périodiquement. Il n'est pas garanti.*

Si vous éprouvez des problèmes avec le fonctionnement de votre chauffe-mains, ne le retournez pas au magasin de détail. Plutôt, les consommateurs aux États-Unis doivent contacter les relations avec les consommateurs Zippo au 814-368-2700 pour obtenir des instructions supplémentaires ou expédier le chauffe-mains par voie de terre (en raison des règlements gouvernementaux), à l'adresse indiquée ci-dessous.

Les consommateurs à l'extérieur des États-Unis doivent contacter leur distributeur local. Il ne faut jamais expédier un chauffe-mains par la poste à Zippo. Veuillez suivre les conseils de votre distributeur local dans votre pays. Voir la liste ci-dessous.

### Garantie du chauffe-mains Zippo

Si ce chauffe-mains présente un défaut de fonctionnement durant les 2 années suivant son achat à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication, veuillez retourner l'appareil à Zippo pour qu'il soit remplacé ou réparé à notre discrétion. Le brûleur catalytique doit être périodiquement remplacé et n'est pas garanti. La finition n'est pas garantie. Cette garantie vous donne des droits légaux précis qui fonctionnent en même temps et n'affectent pas vos droits prévus par la loi. L'utilisation d'une essence d'une autre marque que Zippo annule automatiquement la garantie. Des brûleurs et des sacs de recharge peuvent être obtenus auprès de Zippo. **Pour obtenir un service sous garantie, retournez le chauffe-mains avec la preuve d'achats.**

Pour obtenir des informations sur le produit ou la réparation, voir la liste générale de distributeurs locaux pour connaître le distributeur local dans votre pays.